



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
2 December 2010

Russian
Original: Arabic

Комиссия социального развития

Сорок девятая сессия

9–18 февраля 2011 года

Пункт 3 а) предварительной повестки дня*

**Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи
на высшем уровне в интересах социального развития
и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной
Ассамблеи: приоритетная тема: "Искоренение нищеты"**

Заявление, представленное Фондом Аль-Хакима, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.5/2011/1.



Заявление

1. Проблема нищеты, а также такие сопутствующие ей явления, как насилие, невежество, болезни, распад семей и миграция, представляют собой глобальную угрозу и труднейшую задачу для международного сообщества в деле достижения Целей развития тысячелетия, которые государства-члены решили осуществить к 2015 году.
2. После 10 лет усилий по достижению целей большое число людей и социальных групп во многих государствах-членах по всему миру продолжают жить под гнетом нищеты и страдать от маргинализации и различных лишений, включая дискриминацию и отсутствие доступа к возможности получения образования, жилья, услуг здравоохранения и других услуг.
3. В настоящее время, когда проблема нищеты усугубляется различными международными кризисами, в том числе глобальным экономическим кризисом, и стихийными бедствиями, порожденными изменением климата, все эти проблемы представляют реальную угрозу глобальным усилиям, направленным на достижение устойчивого социального развития.
4. Глобальный финансовый кризис привел к возникновению еще большего числа барьеров на пути интеграции миллионов уже обездоленных бедняков во всем мире в общество и получения ими доступа к недорогим качественным социальным услугам, включая такие основные услуги, как образование, медицинское обслуживание, безопасная питьевая вода, санитария и жилье.
5. Вызывает тревогу рост числа новых неимущих и маргинализированных лиц, потерявших работу или источник дохода в результате текущего кризиса. Рост безработицы и нестабильность занятости дают основания полагать, что еще многие миллионы людей утратят социальные завоевания прошлого и скатятся на обочину общества и окажутся ниже черты бедности.
6. Учитывая, что нищета стала одной из наиболее опасных угроз, с которыми сталкивается международное сообщество, необходимо искать эффективные решения и разрабатывать действенные стратегии борьбы с ней не только на местном, но и на глобальном уровне. Правительства государств, организации гражданского общества и частный сектор должны удвоить свои усилия как по созданию экономических механизмов для борьбы с нищетой, так и по обеспечению в первую очередь защиты людей от сползания в нищету.
7. Правительства не должны предпринимать усилия по борьбе с нищетой отдельно от усилий общества. Точно так же прямая ответственность государств-членов за осуществление программ по искоренению нищеты не освобождает общество и его различные экономические секторы от социальной и гуманитарной ответственности в отношении этой проблемы.
8. В то время когда требуется увеличить помощь со стороны развитых стран, правительства государств-доноров, будучи во многих случаях правительствами тех самых государств, которые породили текущий кризис, имеют еще больше оснований выполнять свои обязательства по оказанию помощи развивающимся и бедным странам. В то же время развивающиеся страны должны улучшать инвестиционный климат в своих странах, проводить дальнейшие административные и экономические реформы, гарантировать всем гражданам доступ к таким базовым услугам, как

медицинское обслуживание и образование, и работать над созданием всесторонних систем социальной защиты для всех своих граждан без дискриминации.

9. В связи с проведением сорок девятой сессии Комиссии социального развития Фонд Аль-Хакима, будучи одной из крупнейших организаций гражданского общества в Ираке, хотел бы воспользоваться возможностью, предоставленной этим важным международным собранием, чтобы еще раз подчеркнуть важность сосредоточения усилий и политических мер на ликвидации коренных причин нищеты. Предлагаемые решения и программы по борьбе с нищетой должны быть направлены на создание реальных рабочих мест, а не на принятие краткосрочных программ с ограниченными перспективами, а также на осуществление согласованных на международном уровне мер по искоренению нищеты в глобальном масштабе, включая следующее:

а) Все государства-члены обязаны выполнять свои обязательства по гарантированию доступности для всех лиц начального и среднего образования и должны прилагать усилия к укреплению местных высших учебных заведений и предоставлению еще больших возможностей для получения университетского образования и профессионально-технической подготовки за умеренную плату.

б) Необходимо принимать меры по обеспечению доступа живущим в бедности людям к производственным ресурсам и социальным гарантиям, чтобы дать им возможность участвовать в жизни общества и снизить их уязвимость к эксплуатации.

в) В партнерстве с гражданским обществом и частным сектором необходимо разрабатывать политику, позволяющую молодым людям играть активную роль на рынке труда благодаря реализации программ подготовки и предоставления стипендий. Должны быть разработаны программы по созданию альтернативных возможностей для получения образования детьми и молодежью из бедных и маргинализированных слоев общества.

г) Необходимо реализовать соответствующие политические решения и структуры, обеспечивающие интеграцию людей с ограниченными возможностями в общество и их участие в экономической, общественной и политической жизни, а также удовлетворение их потребностей в услугах здравоохранения и образования.

д) Необходимо ввести в действие законы по борьбе с эксплуатацией труда и ростовщичеством, незаконной торговлей людьми, проституцией и сексуальной эксплуатацией. Такие законы должны включать положения, основанные на принципах справедливости и прав человека, которые ставят вне закона оправдание незаконной торговли людьми и проституции.

е) Необходимо утвердить принципы этической экономики и принять законы, которые противодействуют спекуляции и поощряют национальные правительства и частные компании к проведению социально ответственной политики, направленной на общее благо.

ж) Для укрепления социальной сплоченности и солидарности, которые приводят к социальному единству, необходимо принимать меры, направленные на создание прочной базы социальной справедливости на основе религиозных и духовных учений и ценностей и принципов уважения прав человека и человеческого достоинства.

10. Фонд Аль-Хакима также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать международное сообщество при разработке глобальной стратегии борьбы с нищетой руководствоваться принципами и правовыми нормами богооткровенных религий. Примером может служить учение ислама о нищете, экономическом и социальном развитии и социальной солидарности, которое вменяет в обязанность богатым совершать благотворительные пожертвования в помощь бедным, запрещает ростовщичество в целях недопущения материальной эксплуатации и включает многие другие законы, разработанные для укрепления социальной солидарности. В Ираке, несмотря на усилия правительства, многие слои общества продолжают страдать от нищеты и безработицы из-за широкого распространения административной коррупции и отсутствия механизма контроля за соблюдением законов и справедливым распределением возможностей трудоустройства на государственную службу. Правительство Ирака также должно прилагать больше усилий для стимулирования капиталовложений и укрепления роли частного сектора. Необходимо вовлекать иракские неправительственные организации в деятельность по сокращению масштабов нищеты, поскольку им есть что предложить в этой области, где они могли бы стать важным партнером. Со времени своего основания в 2003 году Фонд Аль-Хакима осуществил ряд программ по борьбе с нищетой и оказанию помощи маргинализированным слоям общества. В рамках программы помощи сиротам была оказана помощь примерно 100 тыс. сирот из бедных семей. Фонд также реализовал ряд программ помощи молодым людям, начинающим семейную жизнь, включая программу коллективных свадеб, которая обеспечила финансовую и материальную помощь тысячам молодых людей. Фонд также осуществляет надзор над учебными заведениями, которые дают возможность получения начального и среднего образования для тысяч учащихся обоих полов.

11. В заключение мы еще раз призываем международное сообщество расширять его великодушные и высоко ценимые меры по оказанию помощи Ираку и укреплению роли иракских организаций гражданского общества в усилиях по искоренению нищеты.
